



A Passion for Czech Cuisine

The new Grandrestaurant Pupp menu prepared by head chef Pavel Vokoun is a tribute to traditional Czech cuisine in the form in which it even conquered the Imperial Court in Vienna. Its recipes are based on simple combinations of traditional ingredients from local suppliers, the selection changing depending on the season. Come for a meal and you will see for yourself that first-rate Czech cuisine as served by our chefs can rival the very best cuisine from anywhere in the world. It is a unique gastronomical experience that you won't soon forget.

С любовью к чешской кухне


Новое меню Гранд-ресторана Пупп, которое подготовил для вас шеф-повар Павел Вокоун, воздает должное классической чешской кухне в том виде, в каком она покорила даже венский императорский двор. Рецепты блюд основаны на простых сочетаниях традиционных продуктов от местных фермеров в зависимости от сезона. Придите и убедитесь сами, что чешская кухня в искусном исполнении наших поваров сравнима с лучшими кухнями мира, и унесите с собой неповторимые гастрономические впечатления.





Starters/Закуски


Home-made smoked trout with orange jelly
Форель домашнего копчения, апельсиновое желе
280 Kč 

Goat cheese, pear, mixed salad, raisins, hazelnuts
Козий сыр, груша, смешанный салат, изюм, фундук
260 Kč 

Beef tartar with grilled marrow and roasted bread
Тартар из говядины, костный мозг на гриле, обжаренный хлеб
330 Kč 

Pork belly confit, apples
Конфи из свиной брюшины
310 Kč

Soups/Супы

Beef broth with meat ravioli
Говяжий бульон, равиоли с мясом
130 Kč 

“Kulajda” /white cream soup with mushrooms/, poached egg
«Старочешская кулайда», яйцо-пашот
140 Kč





Main Dishes/Основные блюда

Pasta, wild broccoli, dried tomatoes, cream cheese, broccoli dust

Паста, дикая брокколи, вяленые помидоры,
сырная пена, порошок брокколи

290 Kč



Catfish, Spätzle with bacon and thyme, pepper sauce

Сом, шпецле с беконом и тимьяном, соус из паприки

410 Kč

Chicken supreme, radish, mashed peas, clarified butter

Куриный сюррем, редиска, пюре из гороха, масло

450 Kč



Duck leg, red cabbage, "škubánky" /potato pancakes/

Утиная ножка, красная капуста, картофельные клецки

480 Kč

Saddle of veal, rosemary croquettes, onions,
sweet potatoes, rosehip sauce

Спинка теленка, крокеты с розмарином, лук,
сладкий картофель, соус из шиповника

520 Kč

Steak of mature beef, potato and cheese soufflé,
green pepper sauce, glazed shallot

Стейк из выдержанной говядины, копченый картофель, фасоль, лук-шалот

590 Kč



Pork cheeks, ginger, parsley potato purée,
root vegetables, bacon crumbs

Свинные щёчки, имбирь, петрушка, картофельное пюре, корнеплоды,
беконовые чипсы

470 Kč

Wild rabbit in cream sauce, Carlsbad dumplings

Зайчатина в сливках, карловарский кнедик

390 Kč





Desserts/Десерты

Pear strudel with thin dough, vanilla sauce

Творожные кнедлики из вытяжного теста, ванильный соус

170 Kč

Dumplings with curd and seasonal fruit, sour cream

Творожные шарики с сезонными фруктами, сметаной

175 Kč

Variation of mini desserts from our own house

Выбор мини-десертов из нашей кондитерской

120 Kč

Assorted cheeses, fig mustard, nuts, grapes

Выбор сыров, инжирная горчица, орехи, виноград

220 Kč



Gluten-free / без глютена

Lactose-free / без лактозы

Vegetarian / вегетариан

Vegan / веган





Coffee / Кофе

Nespresso

Ristretto, Espresso, Lungo / Ристретт, Эспрессо, Лунго	85 Kč
Double espresso / двойной эспрессо	120 Kč
Cappuccino / Капучино	95 Kč
Latte Macchiato / Латте макиато	95 Kč
Iced Latte Macchiato / Латте маккиато со льдом	95 Kč
Café Viennois / Венский кофе с взбитыми сливками	95 Kč
Irish coffee / Ирландский кофе	150 Kč
Hot chocolate / Горячий шоколад	85 Kč
+ whipped cream / взбитые сливки	+15 Kč

We are pleased to serve you decaffeinated coffee or coffee with soya milk.

Приготовим Вам тоже кофе без кофеина или с соевым молоком.

Tea / Чай

Ronnefeldt loose leaf tea / Рассыпной чай	120 Kč
black / черный – Assam Bari, English Breakfast, Earl Grey	
green / зеленый – Fancy Sencha, Morgentau, Jasmin Gold	
Oolong – Tie Guan Yin	
bílý čaj / Weißertee– White Yunnan Silver Tips	
herb / травяной – Camomile, Chill Out with Herbs, Life and Beauty	
fruit / фруктовый – Get the Power	
Hot chocolate / Горячий шоколад	95 Kč
+ whipped cream / взбитые сливки	95 Kč

Soft Drinks / Безалкогольные напитки

Fresh orange juice / Свежевыжатый апельсиновый сок	20 cl	150 Kč
Fresh orange juice & soda water / Свежевыжатый апельсиновый сок &	30 cl	95 Kč
Fresh lemon juice & soda water / Свежевыжатый лимонный сок & сода	30 cl	95 Kč
Homemade raspberry lemonade / Домашний малиновый лимонад	30 cl	95 Kč
Homemade ice tea / Холодный чай	30 cl	95 Kč
Carafe of water / Графин с водой	50 cl	50 Kč
Soda water / Содовая вода	30 cl	35 Kč
Mattoni Grand sparkling water / Минеральная вода	33/75 cl	75/140 Kč
Aquila natural water / Ключевая вода	33/75 cl	75/140 Kč
Granini juice depending on our daily selection /согласно нашему ежедневному предложению	20 cl	85 Kč
Pepsi, Pepsi MAX / Пепси-кола	25 cl	85 Kč
Schweppes Tonic water / тоник	25 cl	85 Kč
Tonic water Premium / тоник	20 cl	95 Kč
Red Bull / Ред-Булл	25 cl	100 Kč
Crodino non alcoholic aperitif / безалкогольный аперитив	10 cl	90 Kč





Czech liqueurs & spirits / Чешские ликеры & настойки

4 cl

Becherovka, KV 14 Aperitiv, Becherovka Lemond, Cordial / «Бехеровка»	95 Kč
Fernet Stock, Fernet Stock Citrus / Фернет, Фернет цитрус	95 Kč
Slivovica Navrátil / сливовица	150 Kč
Žufánek Hruškovica Williams / pear brandy / «груша Вильямс»/	150 Kč
Žufánek OMG gin / джин	150 Kč
Cryo Premium vodka / водка	150 Kč
Trebitsch Czech Single Malt Whisky / виски	190 Kč

Liqueurs & spirits / Ликеры & настойки

4 cl

Hendrick's gin / джин	150 Kč
Beefeater gin / джин	95 Kč
Gordon's gin Pink / джин	95 Kč
Zacapa 23 años / ром	210 Kč
Diplomatico Reserva Exclusiva 12 años / ром	210 Kč
Havana Club Añejo 3 años / ром	95 Kč
Absolut Vodka Elyx Premium / водка	210 Kč
Absolut Vodka / водка	95 Kč
Russian Standard / водка	95 Kč
Absinthe Pernod / Абсент	190 Kč
Jägermeister / Егермейстер	95 Kč
Baileys / Бейлис	95 Kč
Laphroaig Single Malt 10 y. / виски	210 Kč
Chivas Regal 12 y. / виски	150 Kč
Jameson / виски	95 Kč
Jack Daniels Old No.7 / виски	120 Kč
Four Roses Small Batch / бурбон	190 Kč
Maker's Mark / бурбон	150 Kč
Rémy Martin Louis XIII. / коньяк	4 900 Kč
Hennessy X.O. / коньяк	790 Kč
Martell V.S.O.P. / коньяк	210 Kč
Metaxa Private 120 y. AEN, Cask No. 1 / бренди	2 900 Kč
Metaxa 12* / бренди	190 Kč





Beer / Пиво

Pilsner Urquell lager beer / светлое	33 cl	80 Kč
Velkopoprovický Kozel dark beer / Чёрное пиво	50 cl	80 Kč
Erdinger wheat beer / Дрожжевое	33 cl	95 Kč
Birell non-alcoholic beer / Безалкогольное	33 cl	75 Kč
"Tátův sad"	33 cl	95 Kč
Cider from Czech apples / Яблочный сидр из Чешских яблок		

Aperitifs & cocktails / Аперитивы & коктейли

Martini – Dry, Bianco, Rosso / Мартини	10 cl	120 Kč
Campari Bitter / Кампари	4 cl	100 Kč
Royal Oporto 20 y. Tawny / Рояль Опорто	4 cl	220 Kč
Becher Spritz /Becherovka, KV14, sekt demi, soda/ «Бехеровка Спритц»		150 Kč
BE-TON /Becherovka & tonic/ «Бетон»		150 Kč
Bavorák Spritz /Fernet citrus & vinea/ Фернет цитрус & Винеа		150 Kč
Lillet Vive /Lillet & tonic/ Лиллет & тоник		175 Kč
Beefeater 24 & tonic / Беефеатр & тоник		175 Kč

House wines / Домашние вина

	15 cl	
depending on our daily selection / согласно нашему		105 Kč
Sparkling wine PUPP / игристое вино		105 Kč





Prices are in Czech crowns including VAT.
Information about contained food allergens available upon request.

Цены указаны в кронах включительно НДС.
Информации об аллергенах получите у персонала.



